

**Zeitschrift:** Magglingen : Monatszeitschrift der Eidgenössischen Sportschule Magglingen mit Jugend + Sport  
**Herausgeber:** Eidgenössische Sportschule Magglingen  
**Band:** 43 (1986)  
**Heft:** 12

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Erscheint 12mal jährlich, anfangs Monat**

**Verantwortlicher Redaktor:** Hans Altorfer

**Stellvertretender Redaktor und Gestaltung:**  
Hugo Lörtscher

**Mitarbeiterin und Sekretariat:** Pia Pfister-Tschantré

**Adresse der Redaktion:** Eidg. Turn- und Sportschule,  
2532 Magglingen  
Tel. 032 22 56 44, Telex: 93 12 30 ets ch

**Jahresabonnement:** Fr. 29.— (Schweiz), Fr. 33.—  
(Ausland)

**Inkasso:** Zeitungsabonnementsdienst PTT (je nach  
Bestellungseingang erfolgt die Rechnungstellung quar-  
talsweise, halbjährlich oder jährlich).

**Verkauf von Einzelnummern:** Fr. 3.— (Schweiz),  
Fr. 3.50 (Ausland). Bestellungen bitte an: Eidg. Turn-  
und Sportschule, 2532 Magglingen. Bezahlung bitte in  
Briefmarken.

**Herstellung:** Buchdruckerei W. Gassmann AG,  
2501 Biel

**Annoncen-Verwaltung:** Annoncen-Agentur Biel AG,  
Freiestrasse 11, 2501 Biel, Tel. 032 21 62 96

**Abonnentenkontrolle:** Eidg. Drucksachen- und Ma-  
terialzentrale, 3000 Bern

**Adressänderungen:** An «Magglingen»,  
EDMZ 3000 Bern (bitte mit Adressänderungskarte der  
PTT Nr. 257.04, welche auf den Postämtern erhältlich  
ist).

**Redaktionsschluss:** 2 Monate vor Erscheinen.  
Die Artikel widerspiegeln die Meinung ihrer Autoren.  
Sie ist nicht unbedingt jene der Redaktion.  
Die Manuskripte werden nicht zurückgesandt.

Veröffentlichungen und Auszüge unserer Artikel sind  
mit Quellenangabe gestattet. Ein Belegexemplar ist er-  
wünscht.

**Magglingen/Macolin erscheint monatlich  
in drei Sprachen**

deutsch  
französisch  
italienisch

**Redaktionsausschuss:**

*Präsident:* Arnaldo Dell'Avo (italienische Redaktion)

*Mitglieder:* Hans Altorfer (deutsche Redaktion), Yves Jeannotat  
und Michel Burnand (französische Redaktion), Hugo Lörtscher  
(Bildredaktor), Pia Pfister-Tschantré (Sekretariat)

**INHALTSVERZEICHNIS**

Seite



Wir danken Ihnen, Herr Bundespräsident...

1



Vielfältiges Eislaufen  
A. Jegher

2

GOBA: Ein neues Spiel «us eigenem Bode»  
E. Bütikofer und J. Barcikowski

5

Sportliches Skifahren für jedermann –  
Veranstaltungen des SSV

8

Die 10 FIS-Regeln

8

SWISS-SKI-HANDICAP-Riesenslalom für jedermann  
U. Scheidegger

9



Beispielkolektion Goba

10



Wir haben für Sie gelesen...  
K. Ringli

11



Sport(-anlagen) und Umwelt  
T. Fleischmann

12

**REPORTAGE**

OL-Weltcupfinal auf dem Pfannenstiel:  
schnell, begeistert  
H. Lörtscher

14



Waldlauf mit 1400 Schülern und  
Peter Wirz in den Langen Erlen  
Y. Reck

16

Diverse J + S-Informationen

17



Verdrahtete Landschaft  
W. Müller

19



Die Wünsche des scheidenden Departementschefs  
an die Schweizer Sportführer

20

Projektleiter «Sport und Umwelt» gewählt

20

Radsportrainer Paul Köchli «Trainer des Jahres»  
H. Lörtscher

20

Kurse im Monat Dezember

20

Touché!

21



Sport in China – Teil 1  
A. Lehmann

22